

## Рекламные акции



01.2015 «Люфтганза», Лос-Анджелес, Sales Meeting



02.2015 Воркшоп Национального туристического офиса Германии в Тель-Авиве



02.2015 На соревнованиях по гольфу под эгидой а/н «Люфтганза», Дубай



02.2015 Воркшоп Agaxtur в Сан-Паулу



03.2015 Ознакомительная поездка а/н «Люфтганза», Эр-Рияд



03.2015 Ознакомительная поездка Mahan Air, Тегеран

## Аэропорт Мюнхена Контактная информация

Международный аэропорт г. Мюнхена  
Munich Airport  
info@munich-airport.de  
www.munich-airport.com

Менеджеры по связям с общественностью, ответственные за издание этого проспекта  
Florian Poetsch (Флориан Пётч) / Corinna Born (Коринна Борн)

Координаторы: Josipa Bagaric (Йозипа Багарин) / Hiltrun Jungwirth (Хитрун Юнгвирт) / Julia Hirsch (Джулия Хирш)

Тел.: +49 (89) 975 331 40  
florian.poetsch@munich-airport.de  
corinna.born@munich-airport.de

Менеджер по маркетингу и развитию  
въездного туризма

Florian Poetsch (Флориан Пётч)  
Тел.: +49 (89) 975 331 48  
florian.poetsch@munich-airport.de

Менеджер по развитию въездного туризма  
североамериканского направления,

в Великобритании и Скандинавию  
Sabine Ostermaier (Сабине Остермайр)

Тел.: +49 (89) 975 331 42  
sabine.ostermair@munich-airport.de

Менеджер по развитию въездного туризма  
по направлениям

Польша, Чешская Республика, Франция, страны Бенелюкса и Италия  
Andreas Bauer (Андреас Бауэр)  
Тел.: +49 (89) 975 331 44  
andreas.bauer@munich-airport.de

Менеджер по развитию въездного туризма  
по направлениям Россия, Украина, страны СНГ,

Балтии, Китай, Япония, Корея, Индия  
Anna Bereznicenko (Анна Березниченко)  
Тел.: +49 (89) 975 331 45  
anna.bereznicenko@munich-airport.de

Конференц-центр MuniCon  
info@municon.de

Транспортировка больных  
mobility@munich-airport.de

Информация о рейсах  
info@munich-airport.de

Бюро находок  
fundbuero@munich-airport.de

Медицинский центр  
info@airportclinic-m.de

Встреча и сопровождение  
meetandassist@munich-airport.de

VIP-сервис  
vipwing@munich-airport.de

Представительства за рубежом:

Северная Америка  
Angela Geissler (Ангела Гайсслер)  
Факс: +1 (646) 64 99 170  
angela.geissler@munich-airport.us

Таиланд  
с/о Pacific Leisure Ltd.  
Sununtha Worapantanyuth (Санунта Воралантаняут)  
Факс: +66 (2) 6 52 05 09  
sununtha@plt.co.th

Корея  
с/о AVIAREPS Marketing Garden Korea Ltd.  
Hate Lee (Хейт Ли)  
Факс: +82 (2) 7 77 81 79  
hlee@aviareps.com

Китай  
с/о Lavender Marketing & Media China  
Judy Zhou (Джуди Чжоу)  
Факс: +86 (10) 8 447 08 44  
hzhou@lavender-mediacom

## Новые отели

Ноябрь 2014

Derag Livinghotel Am Viktualienmarkt  
Первый в Мюнхене отель, действующий с использованием энергосберегающих технологий, стал воплощением качества жизни, гармонии и времени, подаренного самому себе. Это современное «пристанище» для путешественников в самом сердце города. В отеле стильный дизайн и атмосфера элегантного городского стиля.  
info@deraghotels.de  
www.deraghotels.de/hotel-am-viktualienmarkt-muenchen/en/

Апрель 2015

Leonardo Hotel Munich City Olympiapark  
Восьмой член отельной группы Leonardo в Мюнхене находится недалеко от Олимпийского парка. Такое расположение отеля удобно как для проведения деловых встреч, так и для экскурсий по городу.  
info@leonardo-hotels.com  
www.leonardo-hotels.com

Май 2015

Kempinski Hotel Berchtesgaden  
Kempinski Hotel Berchtesgaden – самый молодой член старейшей в Европе отельной цепочки. Этот элегантный и уютный отель отличается величественным видом на Баварские Альпы и восхитительный Зальцбург.  
info.berchtesgaden@kempinski.com  
www.kempinski.com/berchtesgaden

Июнь 2015

Star Inn Hotel Premium München Domagkstraße  
Отель Star Inn Hotel Premium München Domagkstraße находится в спокойном месте неподалеку от района Parkstadt Schwabing. Отель хорошо подходит бизнес-туристам, поскольку располагает отлично оборудованным конференц-залом.  
muenchen.premium@starinnhotels.com  
www.starinnhotels.com/en/star-inn-hotel-premium-muenchen-domagkstrasse-2015

Август 2015

Aloft  
Инновационный бренд Aloft by Starwood Hotels & Resorts представляет свой новый отель в центре Мюнхена. В этой гостинице много открытых пространств и современных дизайнерских решений.  
info.munich@alofthotels.com  
www.starwoodhotels.com/alofthotels/

Конец 2015

BOLD Hotel Munich Center  
Второй отель цепочки BOLD Hotels разместится в близости от Терезиенвизе и определенно всколыхнет мюнхенский отельный ландшафт. Гости отеля BOLD Hotel Munich, которым придется по вкусу привлекательный отельный дизайн, смогут приобрести такие же предметы мебелировки через интернет-магазин BOLD online shop.  
booking@bold-hotels.com  
www.bold-hotels.com/munich/hotel

## В Мюнхенском аэропорту открылся бутик Ferragamo



В Мюнхенском аэропорту появились новые возможности шоппинга для всех пассажиров в хорошо продуманных шоппинг-галереях. Свыше 150 магазинов и сервисных предприятий в терминалах 1 и 2, а также в аэропортовом центре Munich Airport Center смогут удовлетворить пожелания покупателей.

С открытием нового бутика Ferragamo заканчивается реконструкция зоны Plaza агеа в терминале 2. Этот бутик размером 58 кв. м займет свое место среди таких

роскошных марок, как Gucci, Bottega Veneta, Mulberry, Tod's, Rolex, Versace и Zegna.

Новый магазин итальянской марки Salvatore Ferragamo предлагает широкий выбор эксклюзивных кожаных сумок и ремней, а также мужской и женской обуви, шарфов и галстуков, запонок и солнцезащитных очков.

Munich Airport  
Коринна Борн (Corinna Born)  
corinna.born@munich-airport.de  
www.munich-airport.com



## Содержание

- Аэропорт**
- Клапан** Рекламные акции
- Клапан** Краткие новости Мюнхенского аэропорта
- 1** EasyPASS делает путешествие проще
- 2** Мюнхенский аэропорт стремится к дальнейшему росту
- 2** Hilton расширяется
- 4** Новые отели
- 4** В Мюнхенском аэропорту открылся бутик Ferragamo

- Бавария/Альпы**
- 1** Therme Erding открывает отельный комплекс с термальным раем
- 2** Календарь событий. Январь – июль 2015 г.
- 3** Новый мир игрушек и моделей железных дорог

- Путешествия**
- 3** Провинция Льеж – оригинальное направление!

Следите за новостями на **twitter**  
англоязычной страничке **MUC\_Airport\_En**

## Therme Erding открывает отельный комплекс с райскими термами



Расположенный в 36 км к северо-востоку от Мюнхена самый большой в мире термальный комплекс Therme Erding в течение 15 лет ежедневно балует своих гостей, предлагая тропическую атмосферу, фантастические водные развлечения и уникальные спа-предложения.

В феврале этого года в Therme Erding открылся новый «рай на волнах» площадью 2000 кв. м и отель Victory Therme Erding. Их общая площадь – 9000 кв. м. Therme Erding теперь становится самым большим в мире крытым водным комплексом. «Рай на волнах» предлагает гостям карибскую атмосферу с более чем 300 тропическими пальмами, джакузи, большим открытым бассейном, детским бассейном и баром.

Прототипом для отеля Hotel Victory Therme Erding послужил легендарный корабль HMS Victory британского адмирала лорда Нельсона. Оформление интерьеров двух его ресторанов навеяно маршрутами морских походов HMS Victory. Рестораны открыты и для гостей, у которых нет входного билета в термальный комплекс. Благодаря разнообразию и качеству обслуживания этого нового «райского места» термальный комплекс прекрасно подходит не только для семей и влюбленных пар, но и для бизнес-путешественников.

Therme Erding GmbH  
E-mail: presse@therme-erding.de  
www.victory-hotel.de  
www.therme-erding.de

## EasyPASS делает путешествие проще



EasyPASS – это быстрый путь для въезда в страну или для выезда из нее, минуя длинные очереди на контроле. Настоящая мечта путешественника! EasyPASS – это новая автоматизированная система пограничного

контроля, которая теперь внедрена и в Мюнхенском аэропорту. Она действует очень просто: после того как паспорт помещен на считывающее устройство, открывается дверь в проход. Камера, встроенная в дверь, сравнивает фотографию пассажира в паспорте и его лицо. Система контролирует разрешение человека на пересечение границы. Дополнительно к персональному пограничному контролю, который выполняют офицеры Федеральной полиции, четыре таких автомата находятся на въезде в терминале 1, а также 12 EasyPASS автома-

тов для въезда и выезда стоят в терминале 2. Владельцы биометрических паспортов из ЕС, Европейской экономической зоны и Швейцарии, а также обладатели новых немецких идентификационных карт в формате кредитной карты теперь могут воспользоваться системой EasyPASS для въезда в Шенгенскую зону и выезда из нее. Пассажирам должно исполниться 18 лет.

Munich Airport  
Коринна Борн (Corinna Born)  
corinna.born@munich-airport.de  
www.munich-airport.com

## Календарь событий. Январь – июль 2015 г.

27.11.14 – 31.01.16  
Выставка THE MINI STORY

Музей BMW представляет временную экспозицию, посвященную автомобильному бренду MINI и истории его развития, включая более 30 оригинальных моделей MINI.

[www.bmw-welt.com/en/exhibitions/museum/temporary/mini\\_world.html](http://www.bmw-welt.com/en/exhibitions/museum/temporary/mini_world.html)

9.05  
Музыкальная ночь в Мюнхене

Один раз в год более сотни площадок города объединяются для проведения мероприятий в рамках Мюнхенской «длинной ночи» музыки (Munich's Long Night of Music). В программе около 400 концертов «живой» музыки, танцевальных представлений, набаре... И все они доступны по одному билету.

[www.muenchner.de/musiknacht/](http://www.muenchner.de/musiknacht/)

13–14.06  
Фестиваль, посвященный 857-й годовщине со дня основания Мюнхена

Баварская столица празднует 857-й день рождения и приурочивает к этой дате двухдневный фестиваль, на который приглашаются как жители города, так и туристы. В программе мероприятий множество развлечений, включая сценические представления, рынки ремесленных изделий и детские площадки.

[www.muenchen.de/rathaus/home\\_en/Tourist-Office/Events/Town\\_Foundation](http://www.muenchen.de/rathaus/home_en/Tourist-Office/Events/Town_Foundation)

24.06 – 19.07  
Летний фестиваль Tollwood

На традиционном летнем народном празднике Tollwood гостей ожидают ремесленные изделия местных мастеров, органические блюда и продукты со всего мира, театральные постановки, концерты и бесплатные шоу самых разных жанров. Одним из ярких моментов этого года станут выступления американской скрипачки Линдси Стирлинг и английского музыканта Passenger.

[www.tollwood.de/english/summerfestival-2015/](http://www.tollwood.de/english/summerfestival-2015/)

24.06 – 31.07  
Мюнхенский оперный фестиваль

Оперный фестиваль в Мюнхене привлекает бундвально со всего мира гостей, разделяющих страсть к музыке и театру. В программе фестиваля новые постановки и выступления коллектива Баварской государственной оперы, включая намеренные концерты и сольные вокальные выступления.

[www.staatsoper.de/en/opera-festival/munich-opera-festival.html](http://www.staatsoper.de/en/opera-festival/munich-opera-festival.html)

11–12.07  
Классическая музыка на площади Одеонсплатц (Odeonsplatz)

Один раз в год один из самых красивых уголков Мюнхена превращается в концертный зал под открытым небом, в котором проходит летний фестиваль классической музыки.

[www.klassik-am-odeonsplatz.de](http://www.klassik-am-odeonsplatz.de)

14–26.07  
Фестиваль на озере Херренхимзее – Herrenchiemsee Festspiele

В 2015 г. на фестивале на озере Херренхимзее будет представлена музыка со всего мира. Фестиваль пройдет в прекрасном королевском дворце баварского короля Людвига II под девизом «О чужих странах и народах» (Of foreign lands and peoples).

[www.herrenchiemsee-festspiele.de/en.html](http://www.herrenchiemsee-festspiele.de/en.html)

## Мюнхенский аэропорт стремится к пяти звездам



**Практически достигнув отметки в 40 млн пассажиров в 2014 г., Мюнхенский аэропорт вписал в историю еще один рекордный год. Пассажиропоток увеличился почти на 3%, достигнув отметки в 39,7 млн, что позволило аэропорту занять 30-ю позицию среди всех аэропортов мира. Более того, Мюнхенский аэропорт достиг великолепного результата, заняв 12-ю позицию по совокупному доходу в 2013 г.**

Совокупный доход в 2013 г. составил \$1.58 млрд и был получен исключительно на территории Мюнхенского аэропорта. Один из двух крупнейших работодателей на территории аэропорта – компания Munich Airport Group. Совместно с 14 филиалами Flughafen München GmbH является оператором полного цикла обслуживания и предлагает услуги во всех секторах управления аэропортом.

Увеличение пассажиропотока как важнейшего показателя не снижает качества

## Hilton расширяется



Недавно открытый отель Hilton Munich Airport (ранее Kempinski Hotel) существенно расширяется и добавляет 8600 кв. м площади. Здесь появятся семь уровней и 162 новых отельных номера.

Отель Hilton Munich Airport очень удобно расположен в шаговой доступности от обо-

обслуживания. Аэропорт Мюнхена назван «Лучшим аэропортом в Европе в 2015 г.» в рамках опроса World Airport Awards, проводимого лондонской консалтинговой компанией Skytrax. Свыше 13 млн пассажиров из 160 стран мира оценивали работу международных аэропортов, используя при этом 40 критериев, включая качество обслуживания, вежливость и оперативность персонала, возможности для шопинга и отдыха.

Аэропорт Мюнхена продолжает ставить своей целью повышение качества обслуживания и надеется стать первым «пятизвездным» аэропортом в Европе, присоединившись к эксклюзивной группе, в которую входят аэропорты Сингапура, Гонконга, Сеула и Токио.

**Munich Airport**  
Коринна Борн (Corinna Born)  
corinna.born@munich-airport.de  
www.munich-airport.com

их терминалов Мюнхенского аэропорта. Собственник объекта компания Munich Airport Company приступила к строительству дополнительного отельного крыла в марте 2015 г. Эта часть будет располагаться к северо-востоку от гостиницы и с помощью крытых переходов будет соединена с уже существующим зданием. Но планы перестройки на этом не заканчиваются: этаж, где находится впечатляющее лобби отеля, будет перестроен для создания современной зоны для проведения деловых мероприятий площадью 1300 кв. м. Открытие запланировано на конец 2016 г.

**Munich Airport**  
Коринна Борн (Corinna Born)  
corinna.born@munich-airport.de  
www.munich-airport.com

## Провинция Льеж – оригинальное направление



**Эта спокойная сельская местность, находящаяся в нижней части красивой долины и окруженная деревьями, располагает обширными возможностями для отдыха среди живописных пейзажей.**

Расположенный в самом центре Европы ведущий туристический центр Валлонии древний бельгийский город Льеж привлекает гостей богатым наследием и разнообразием туристических предложений: красивая природа, популярные спа- и велнес-центры в Спа и Шофонтене, а

также гоночная трасса Спа-Франкоршам (Circuit de Spa-Francorchamps), которую гонщики называют лучшей трассой «Формулы-1». Туристы здесь могут выбирать между многочисленными достопримечательностями, музеями, отелями, деревеньками для отдыха и более чем тысячей сельских меблированных коттеджей.

Благодаря 5000 км маркированных пешеходных маршрутов, горнолыжных спусков и лыжни для беговых лыж этот регион подходит для любителей активного

## Новый мир игрушек и моделей железных дорог

Развлекательный центр Hans-Peter Porsche TraumWerk открывает свои двери для широкой публики 20 июня 2015 г.



**Всего в полутора часах езды от Мюнхена в развлекательном центре Hans-Peter Porsche TraumWerk представлены новые развлечения для любителей железнодорожных моделей и игрушек. Основывая новый центр TraumWerk, Ганс-Петер Порше (Hans-Peter Porsche), внук легендарного основателя компании – профессора, почетного доктора технических наук Фердинанда Порше – воплотил в жизнь свою страстную мечту.**

Впервые посетители смогут увидеть уникальную коллекцию, которая размещена на площади 55 000 кв. м. Модель железной дороги представляет собой детальное воспроизведение пейзажей и ежедневной жизни на юге Германии, в Австрии и Швейцарии на площади 400 кв. м. Кроме того, гости центра увидят редкие образцы игрушек различных эпох, в том числе оловянные, а также игрушечные модели автомобилей, кораблей и самолетов. В этой коллекции найдутся классические образцы, которые сегодня стали легендарными.

В окружении прекрасной природы горного региона Берхтесгаден TraumWerk приглашает своих посетителей хорошо отдохнуть и запастись новыми силами, а детишек – поиграть в просторном зеленом саду. Ре-

отдыха. Это «зеленая» туристическая зона в лучшем смысле этого слова, юг и восток провинции исчерпаны бесконечными дорожками и маршрутами для пеших и велосипедных походов.

Провинция Льеж отличается своими традициями, фольклором и разнообразной культурой, а ее жители известны веселым и общительным нравом. Теплый дружественный прием и приятные встречи сделают пребывание гостей здесь поистине незабываемым.

**С 21 марта можно спланировать и забронировать прекрасное путешествие в Льеж с помощью простой новой интернет-страницы [www.oufitourisme.be](http://www.oufitourisme.be).**

**Province de Liège**  
Fédération du Tourisme  
www.provincedeliege.be

В новом летнем полетном расписании 2015 г. авиакомпания **bmi regional** соединит Мюнхен и Льеж, выполняя полеты дважды в день по рабочим дням и один раз в день по выходным (полеты проходят под код-шеринговым соглашением с Lufthansa).

## Краткие новости Мюнхенского аэропорта

Дополнительные полеты  
в летнем расписании 2015 г.

→ **Adria Airways**  
Увеличение количества рейсов в Люды [12 х в неделю\*]

→ **Aegean**  
Новые рейсы в Ларнаку [2 х в неделю\*]

→ **bmi**  
Новые рейсы в Берн [17 х в неделю\*]  
Увеличение количества рейсов в Бристоль [12 х в неделю\*]  
Новые рейсы в Льеж [12 х в неделю\*]  
Новые рейсы в Роттердам [17 х в неделю\*]

→ **Croatia Airlines**  
Новые рейсы в Риеку [3 х в неделю\*]

→ **easyjet**  
Новые рейсы в Рим (международный аэропорт Фьюмичино FCO) [13 х в неделю\*]

→ **Estonian Air**  
Увеличение количества рейсов в Таллин [3 х в неделю\*]

→ **Icelandair**  
Увеличение количества рейсов в Рейкьявик (международный аэропорт Кефлавик KEF) [7 х в неделю\*]

→ **Kuwait Airways**  
Новые рейсы в Кувейт [3 х в неделю\*]

→ **Lufthansa**  
Увеличение количества рейсов в Афины [23 х в неделю\*]  
Увеличение количества рейсов во Вроцлав [19 х в неделю\*]  
Увеличение количества рейсов в Дублин [7 х в неделю\*]  
Новые рейсы в Глазго [1 х в неделю\*]  
Новые рейсы в Наир [4 х в неделю\*]  
Увеличение количества рейсов в Ниццу [30 х в неделю\*]  
Новые рейсы в Перуджу [2 х в неделю\*]  
Новые рейсы в Рейкьявик [1 х в неделю\*]  
Новые рейсы в Севилью [1 х в неделю\*]

→ **Mahan Air**  
Увеличение количества рейсов в Тегеран (международный аэропорт им. Имама Хомейни IKA) [3 х в неделю\*]

→ **Transavia**  
Новый рейсы в Париж (аэропорт Орли ORY) [7 х в неделю\*]

→ **Turkish Airlines**  
Увеличение количества рейсов в Стамбул (аэропорт им. Сабихи Гёкчен SAW) [14 х в неделю\*]

→ **Vueling**  
Увеличение количества рейсов в Рим (международный аэропорт Фьюмичино FCO) [13 х в неделю\*]

(\* –общая частота)